

УТВЕРЖДАЮ

Генеральный директор

ООО «Медика-77»

Зубаха С.А.

26 » августа 2019 г.



ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

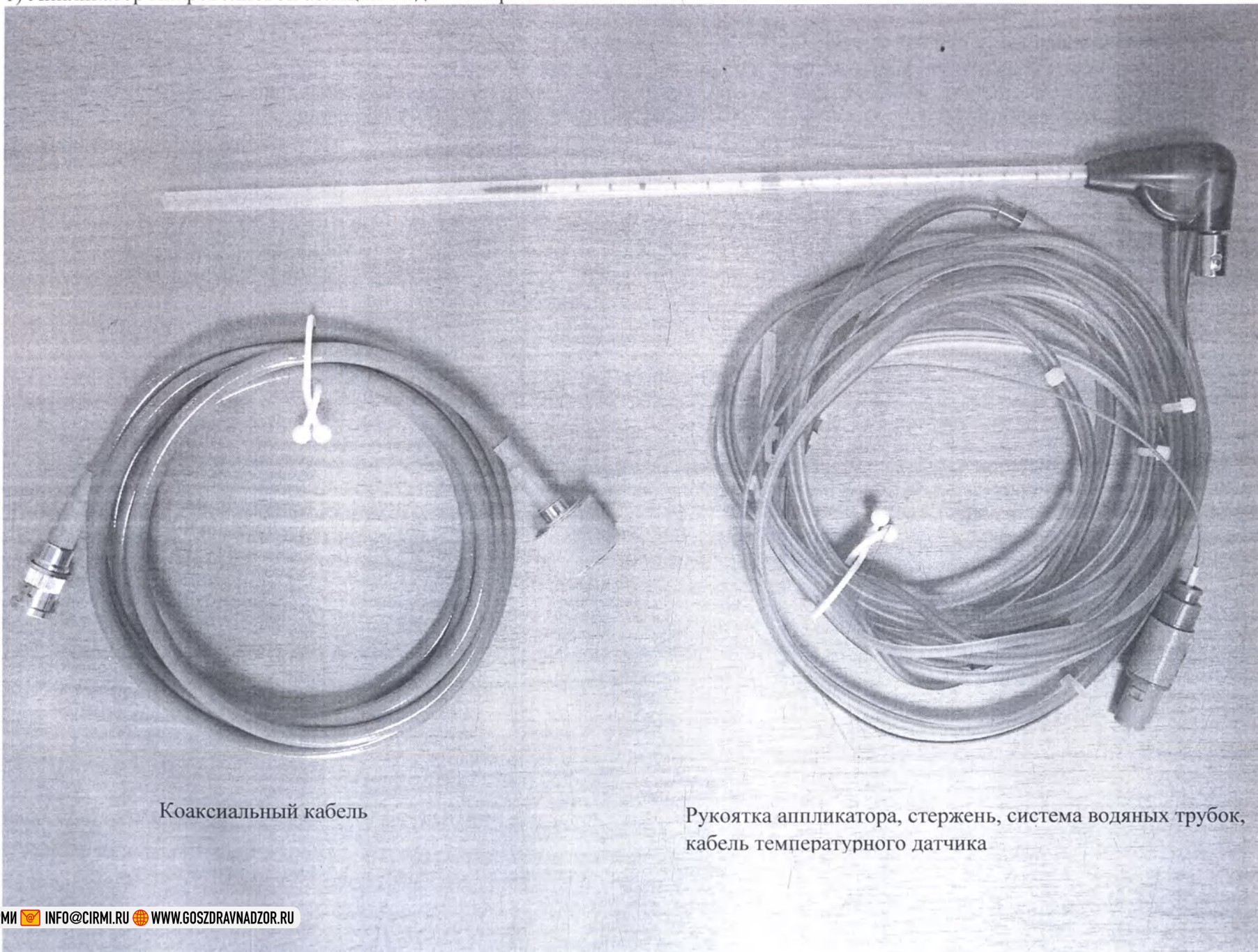
Аппликаторы для системы микроволновой абляции Surblate

Производитель: Vison-China Medical Devices R&D Center (Научно-исследовательский центр медицинских изделий Висон-Китай), КНР (Китайская Народная Республика)

2019

Все модели Аппликатора микроволновой абляции с одним стержнем имеют идентичный внешний вид и отличаются исключительно длиной и диаметром стержня. Поэтому предоставлена фотография только одной модели аппликатора (МТС-3СА-И17) для примера. Общий вид Аппликаторов микроволновой абляции с одним стержнем МТС-3СА-И11, МТС-3СА-И12, МТС-3СА-И13, МТС-3СА-И14, МТС-3СА-И15, МТС-3СА-И16, МТС-3СА-И17, МТС-3СА-И18, МТС-3СА-И19, МТС-3СА-И110, МТС-3СА-И111, МТС-3СА-И112, МТС-3СА-И113, МТС-3СА-И114, МТС-3СА-И115, МТС-3СА-И116, МТС-3СА-И117, МТС-3СА-И118, МТС-3СА-И119, МТС-3СА-И120, МТС-3СА-И121, МТС-3СА-И122, МТС-3СА-И123, МТС-3СА-И124, МТС-3СА-И125, МТС-3СА-И126, МТС-3СА-И127, МТС-3СА-И128, МТС-3СА-И129, МТС-3СА-И130, МТС-3СА-И131, МТС-3СА-И132, МТС-3СА-И133, МТС-3СА-И134, МТС-3СА-И135, МТС-3СА-И136, МТС-3СА-И137 представлен на фотографии 1)

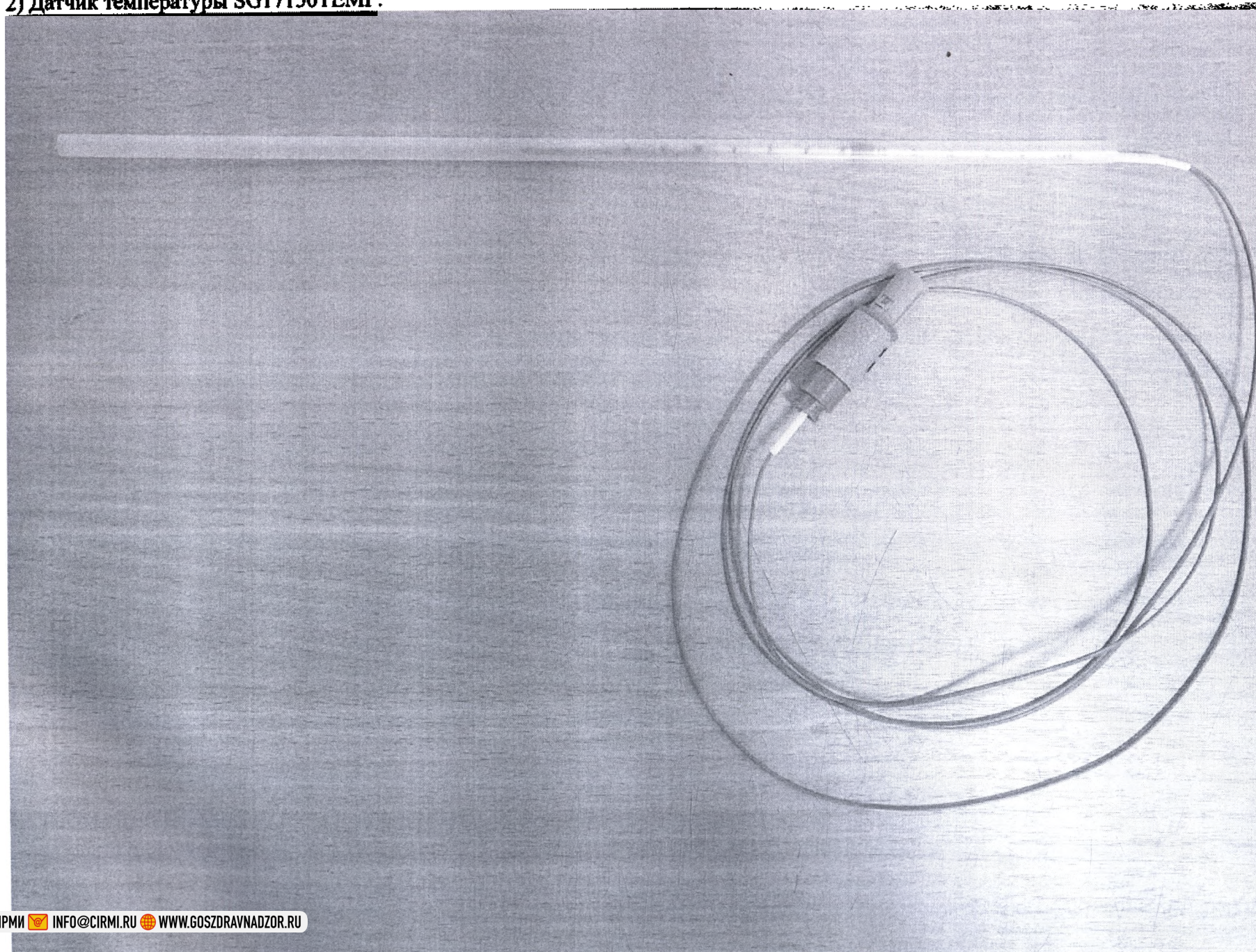
1) Аппликатор микроволновой абляции с одним стержнем МТС-3СА-II7:



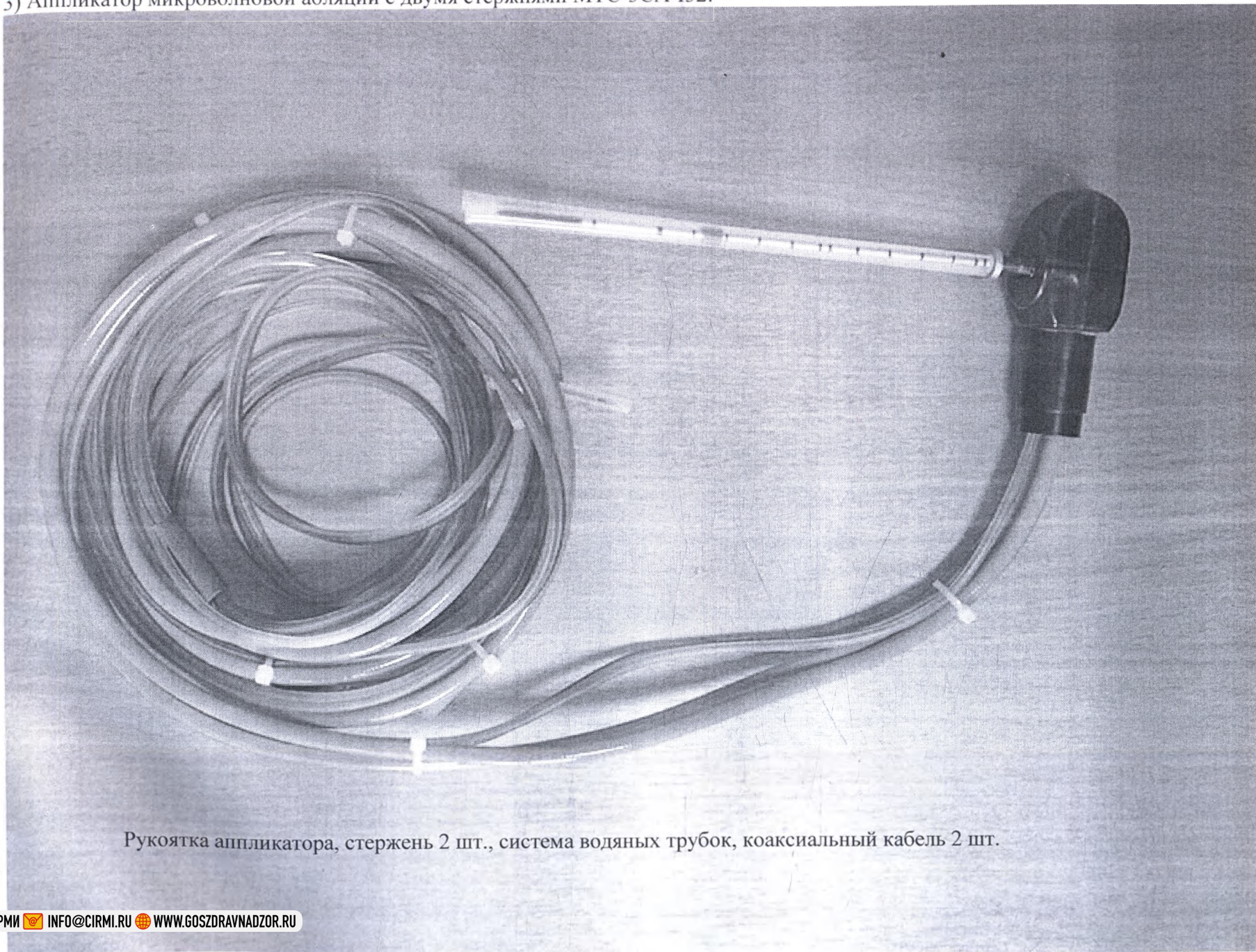
Коаксиальный кабель

Рукоятка аппликатора, стержень, система водяных трубок,
кабель температурного датчика

2) Датчик температуры SG17150TEMP:

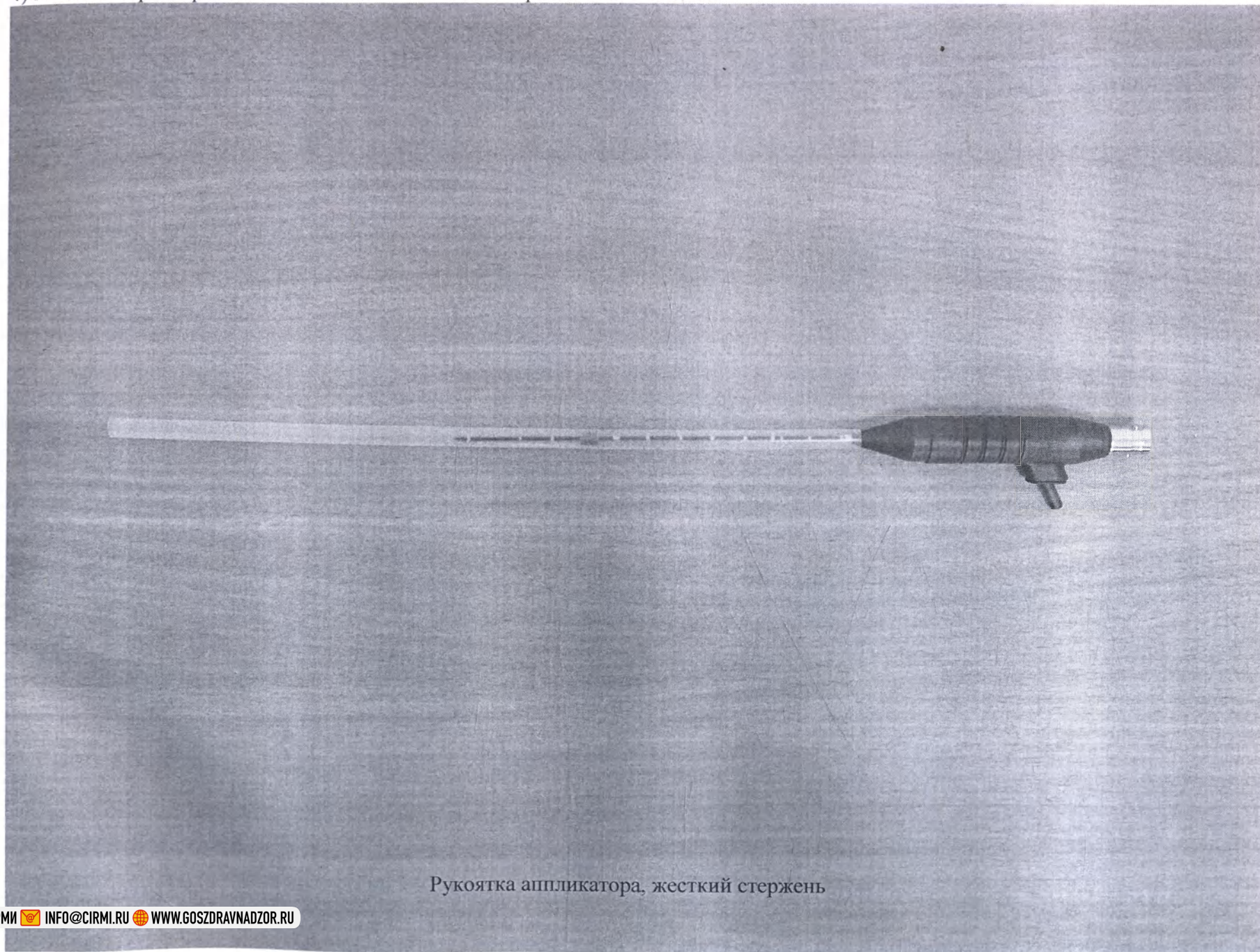


3) Аппликатор микроволновой абляции с двумя стержнями МТС-3СА-132:



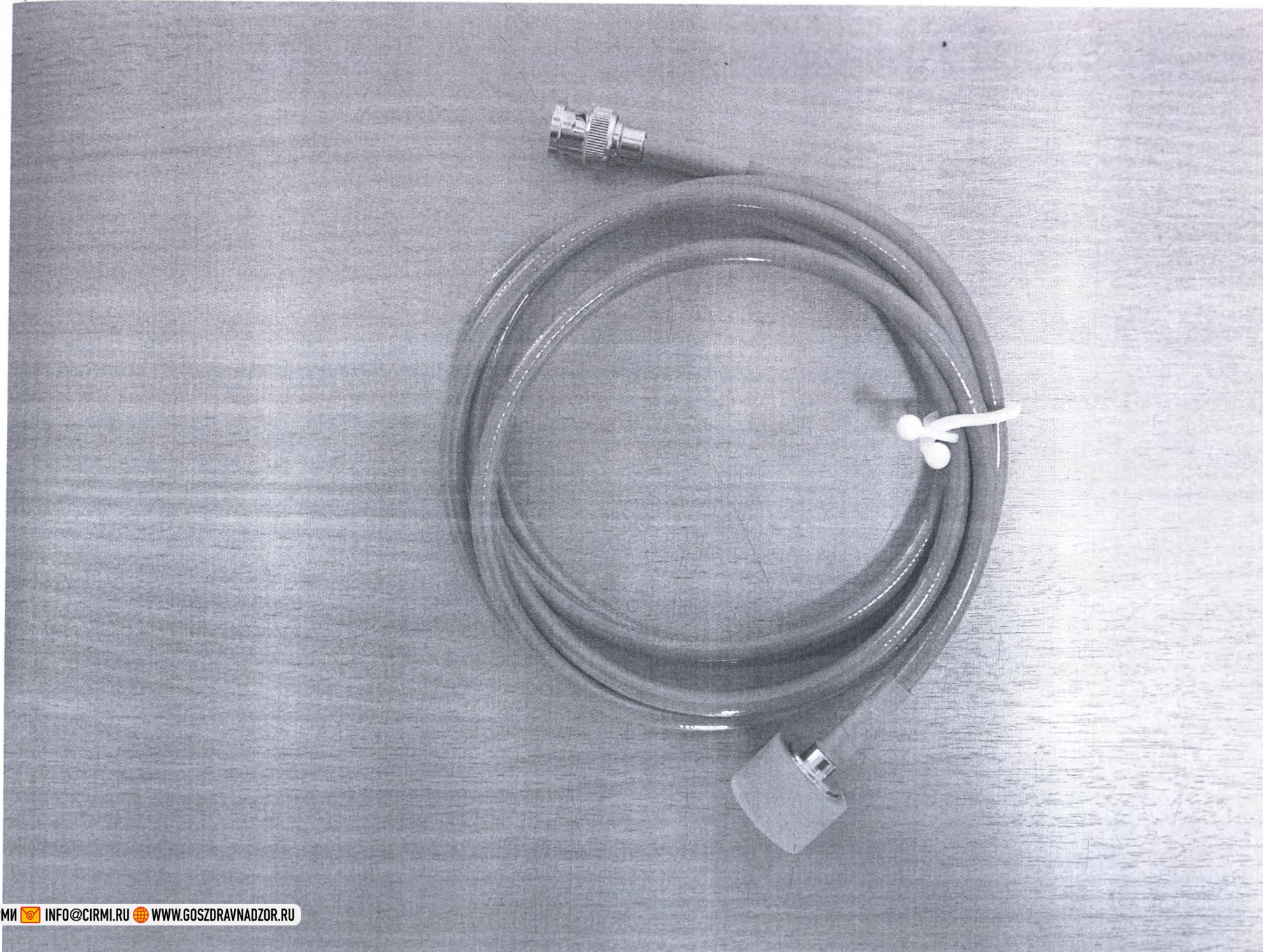
Рукоятка аппликатора, стержень 2 шт., система водяных трубок, коаксиальный кабель 2 шт.

4) Аппликатор микроволновой абляции с жестким стержнем МТС-3СА-12:

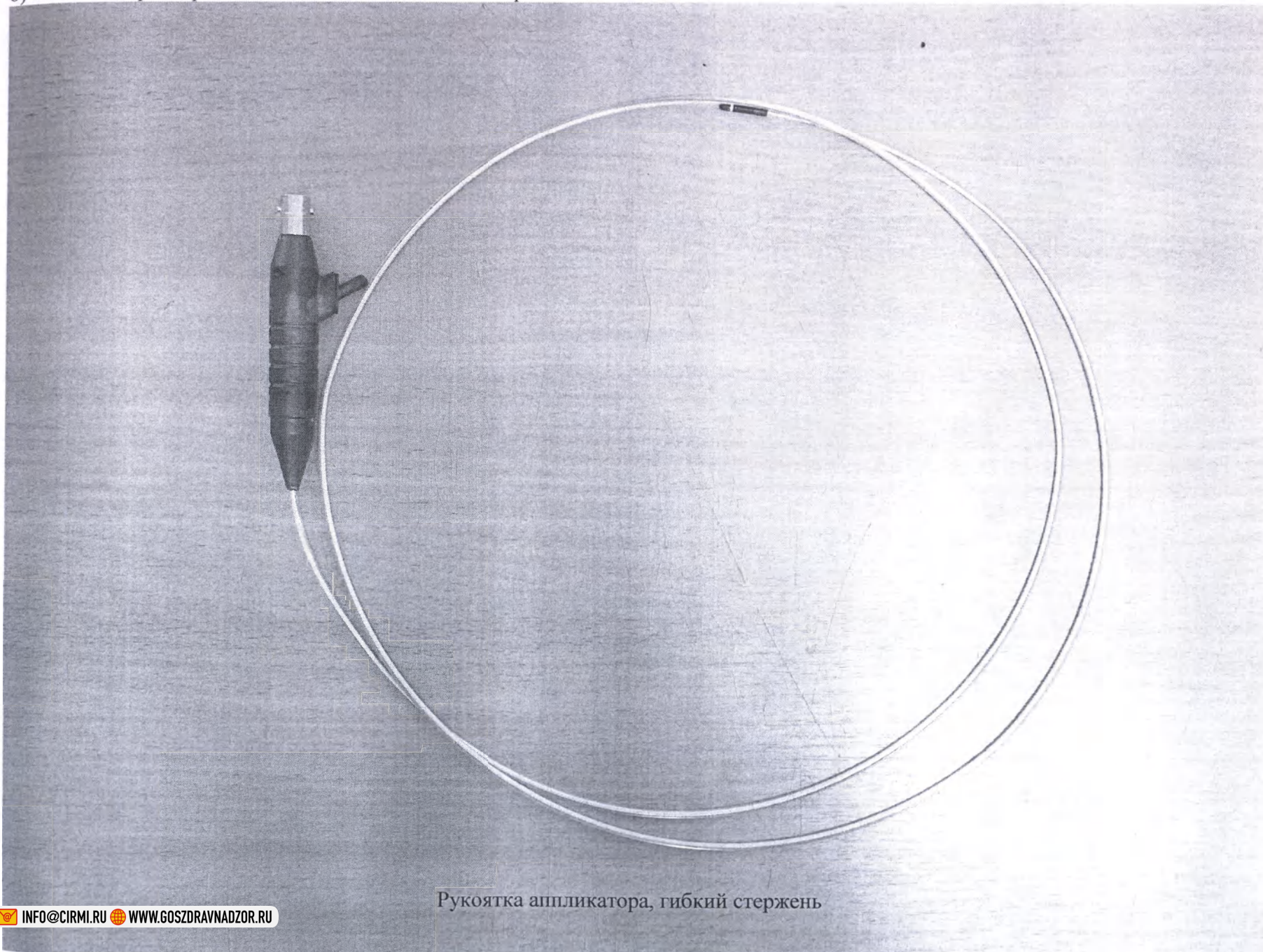


Рукоятка аппликатора, жесткий стержень

5) Коаксиальный кабель L16-J5/Q9-15:

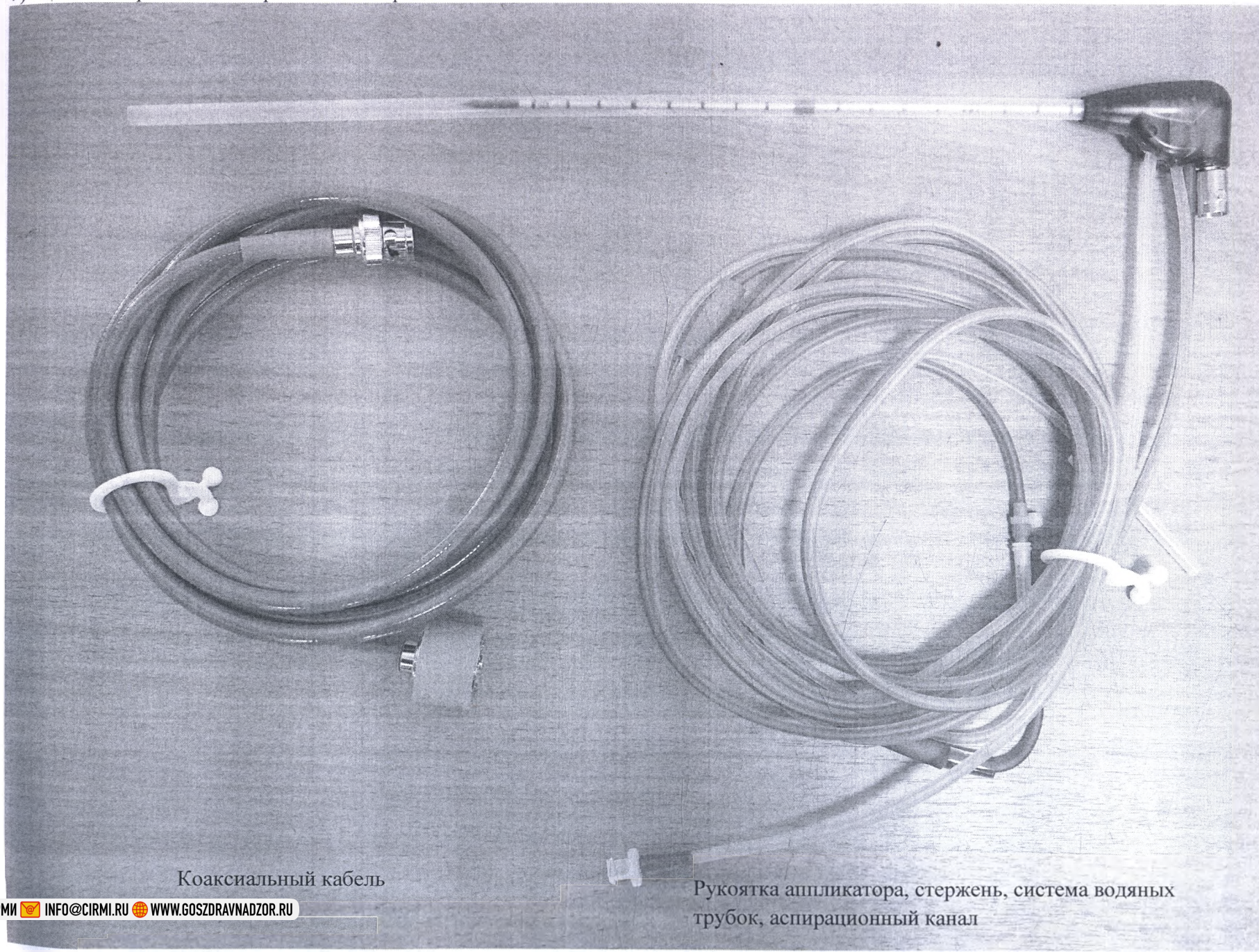


6) Аппликатор микроволновой абляции с гибким стержнем МТС-3СА-11:



Рукоятка аппликатора, гибкий стержень

7) Аппликатор с одним стержнем и аспирационным каналом МТС-3СА-133:



Коаксиальный кабель

Рукоятка аппликатора, стержень, система водяных трубок, аспирационный канал

8) Руководство по эксплуатации:

Руководство по эксплуатации

Док. №	Q/S05.01
Ред. №	1
Дата ред.	2019.07.23
Страниц	Сстр. 1 из 57

«УТВЕРЖДАЮ» / "APPROVE"

Vison-China Medical Devices R&D Center, PRC

General Manager

(должность/position)

Lin Wang

(подпись/signature)

(подпись/signature)

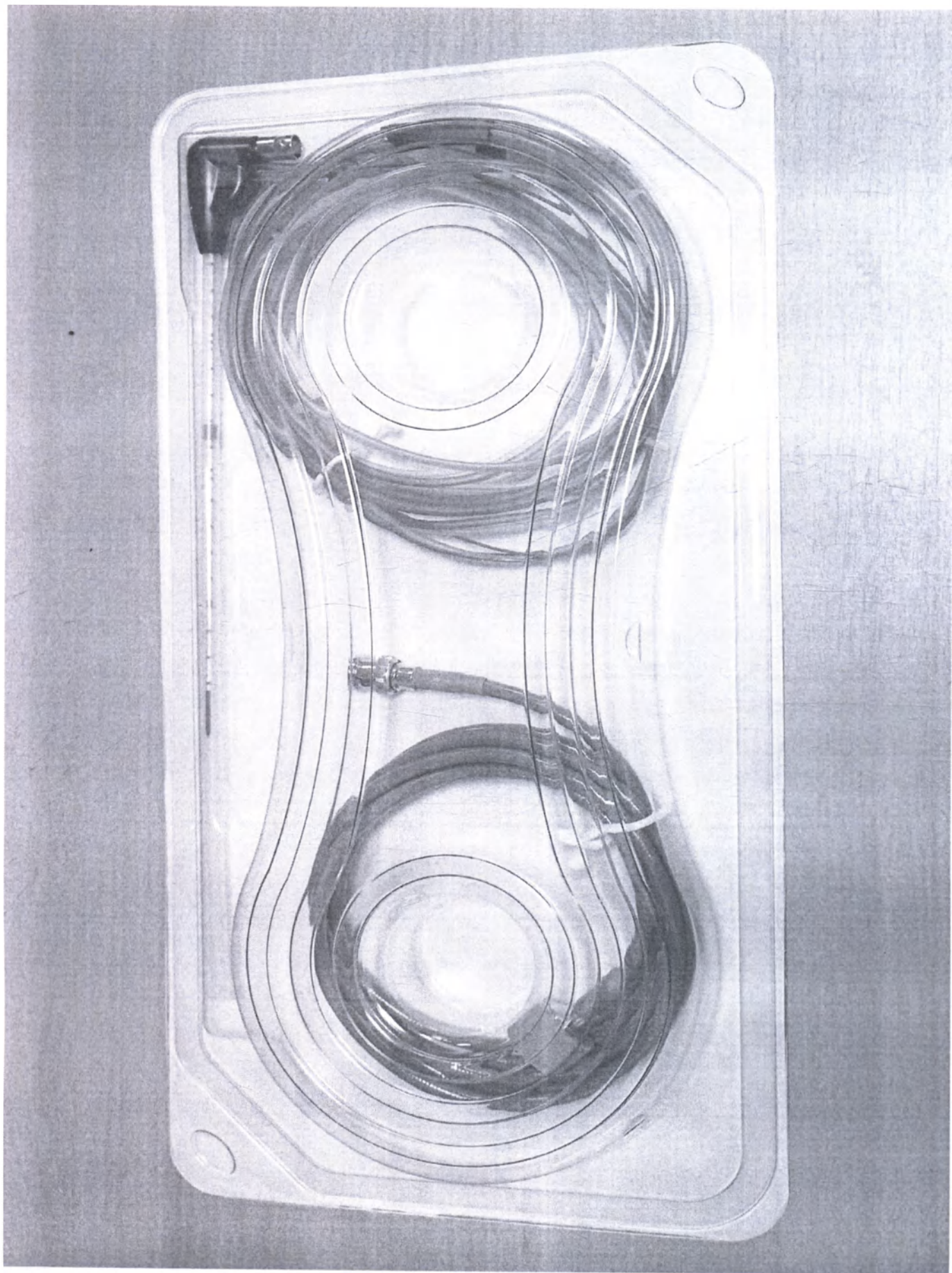
M.L. / Stamp



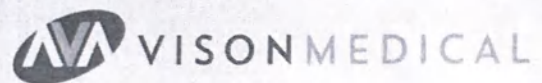
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ
АППЛИКАТОРЫ ДЛЯ СИСТЕМЫ МИКРОВОЛНОВОЙ АБЛЯЦИИ SURBLATE

Руководство по эксплуатации Аппликаторов
для системы микроволновой абляции Surblate

ФОТО УПАКОВКИ С МАРКИРОВКОЙ

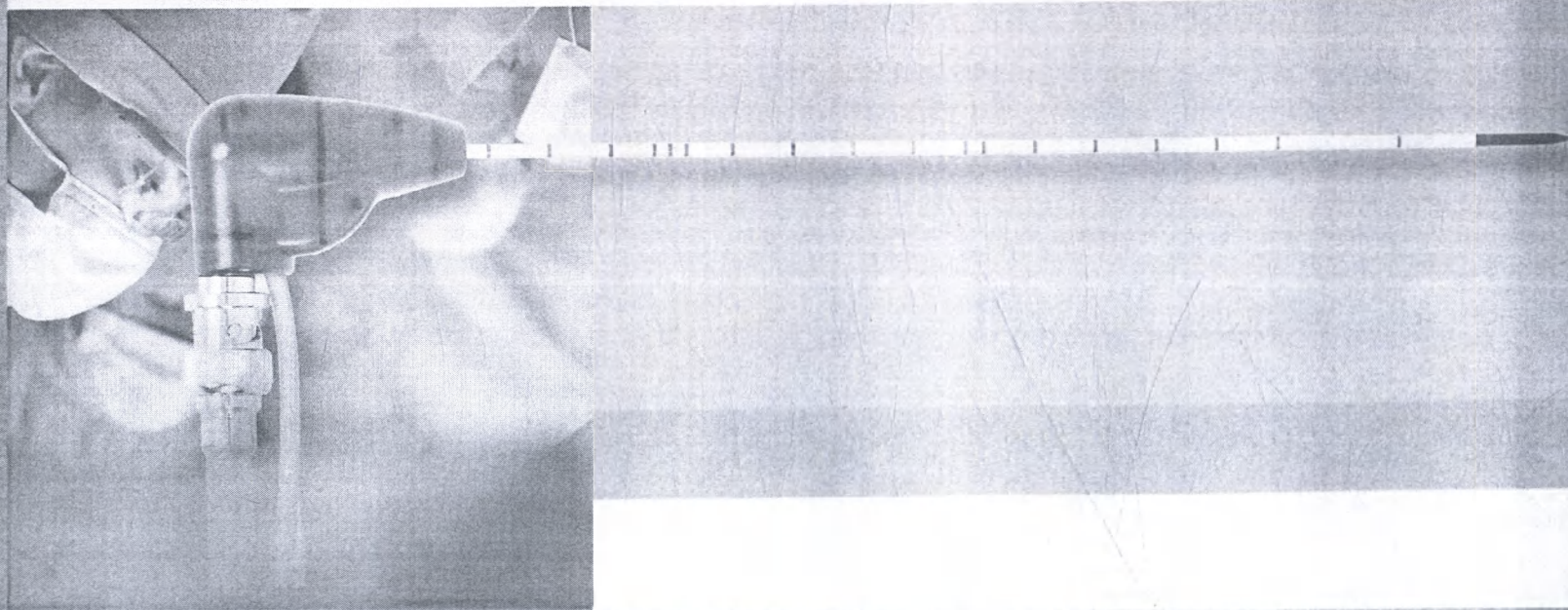


2) Внешняя индивидуальная упаковка с маркировкой



一次性水冷微波消融针

Water-Cooled Microwave Ablation Probe (single use)



一次性水冷微波消融针

Water-Cooled Microwave Ablation Probe (single use)



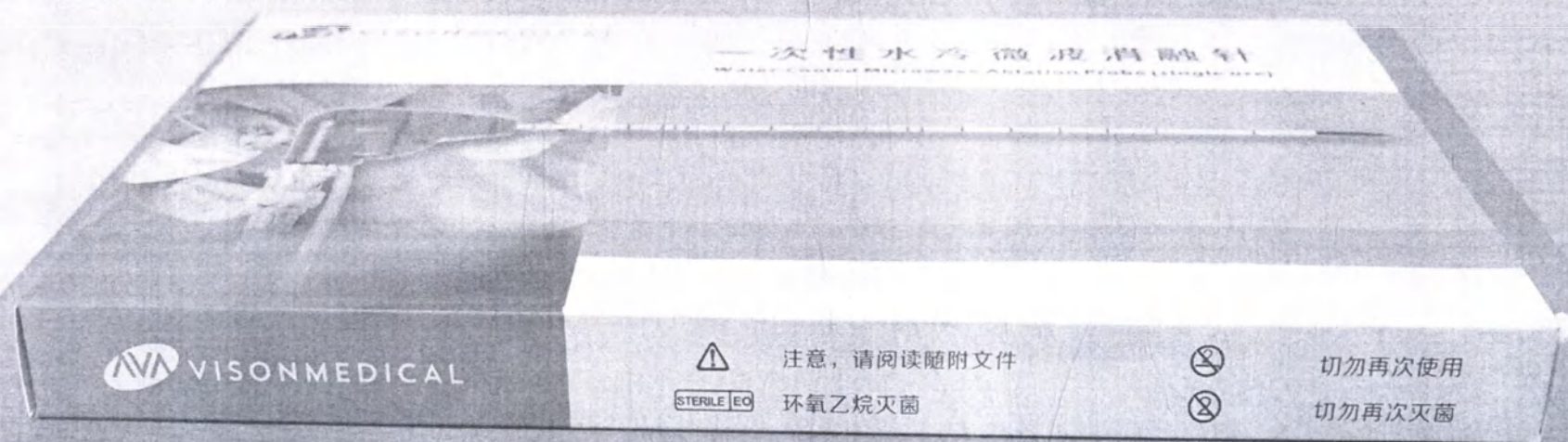
Аппликатор микроволновой абляции с одним стержнем			
REF	MTC-3CA-017	LOT	E180824
08/24/2018	08/25/2020	Длина: 180 мм	Диаметр: 1,6 мм
Количество: 1			
Предприятие-изготовитель: Vison-China Medical R&D Center Адрес предприятия: SF Tiantie Mall, No.216 Zhongshan Nanyang Road, Gulou District, Nanjing 2100 Номер телефона: 025-83408869 Уполномоченный представитель, продавец/поставщик в РФ: ООО «Медика-77» Адрес: Россия 119021, г. Москва, Космодемьянский пр. д. 14-1, этаж 2 и 3 Номер телефона: (495) 743-46-69 E-mail: medical77@gmail.com Присоедините этикетку к упаковке и используйте уполномоченного представителя производителя.			

使用注意事项

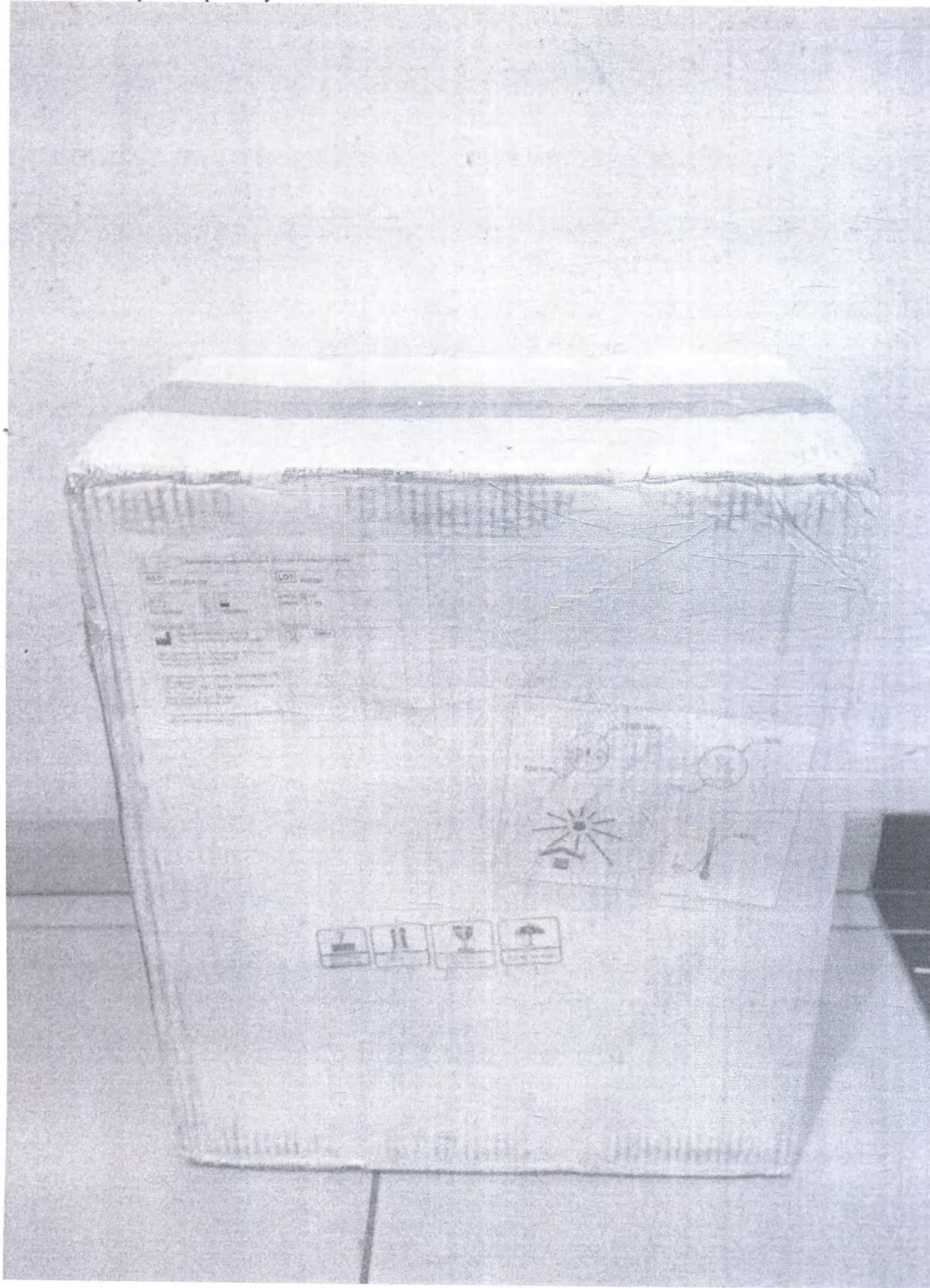
1. 请仔细阅读说明书，按说明使用，请勿擅自更改。
2. 操作前请检查针头是否完好，如有损坏请勿使用。
3. 使用前应检查针头是否完好，如有损坏请勿使用。
4. 应严格按照说明书要求进行操作，确保安全。

1. 使用前请仔细阅读说明书，按说明使用，请勿擅自更改。
 2. 操作前请检查针头是否完好，如有损坏请勿使用。
 3. 使用前应检查针头是否完好，如有损坏请勿使用。
 4. 应严格按照说明书要求进行操作，确保安全。





3) Внешняя транспортная упаковка



Всего прошито 17 листов
Генеральный директор
ООО "Медика-77"



ВМ Зубаха СА